



**DEKRET/
DECRETO**

NR.3/2017
Von/Del 24.03.2017

BETREFF: OGGETTO:

Vergleichsverfahren für die Vergabe von
externen Auftrag für Dozenz

Weiterbildungskurs "Fachausbildung für
Pizzaiolo"

Procedura comparativa per l'affidamento di
incarichi esterni per docenza nel corso di FCSL
"Tecniche professionali di pizzaiolo"

DIE DIREKTORIN DER
LANDESBERUFSSCHULE
den Artikel 6 des L.G. vom 22.10.1993, Nr.
17 und Artikel 3 des DLH vom 31.05.1995
Nr. 25 betreffend Verträge;

Art. 7, Absatz 6 des L.D. 165/2001 in
Bezug auf Voraussetzungen, Kriterien und
Durchführungsweisen zur Anvertrauung
von Einzelaufträgen mit autonomem
Arbeitsvertrag;

den Beschluss der L.R. vom 31.03.2015,
Nr. 385 zur Festsetzung der für das
Entgelt der Referenten und Moderatoren
in Berufsbildungskursen geltenden
Kriterien;

Folgendes berücksichtigt:

das Weiterbildungskurs " Fachausbildung
für Pizzaiolo" braucht ein äusserliches
Dozenz für der Landesberufsschule
'Cesare Ritz'

LA DIRETTRICE DELLA SCUOLA
PROFESSIONALE
l'art. 6 della L.P. 22.10.1993, n. 17 e l'art. 3
del D.P.G.P. 31.5.1995, n. 25 in materia di
contratti;

l'art. 7, comma 6 del d.lgs. 165/2001
relativamente ai presupposti, criteri e
modalità operative per l'affidamento di
incarichi individuali con contratti di lavoro
autonomo;

la delibera della G.P. 31.03.2015, n. 385,
concernente la determinazione dei criteri
relativi ai compensi da corrispondere a
relatori e moderatori di corsi formativi;

considerato che:

Il corso di FCSL "Tecniche professionali
di pizzaiolo" necessita di una docenza
esterna da parte di un esperto per la
Scuola professionale provinciale
alberghiera 'Cesare Ritz'



die Notwendigkeit berücksichtigt Nr. 1 Expert mit Werkvertrag laut Art. 2222 des Zivilgesetzbuches zu beauftragen. Gesamthöchstbetrag von € 45,00/ Stunde zu Lasten der Landesverwaltung, ohne eventuelle Mwst, Sozialbeiträgerückvergütung und andere Kosten;

als zweckmäßig betrachtet, aufgrund des Fehlens einer eigenen Landesrangordnung und von eigenem spezialisierten Landespersonal, ein Vergleichsverfahren zur Vergabe von externen Auftrag laut vorhergehendem Absatz einzuleiten mit einer spezifischen öffentlichen Bekanntmachung auf der Anschlagtafel des Bereichs der Landesberufsschule 'Cesare Ritz', auf der Internetseite <http://www.ritz.fpbz.it/> und <https://www.bandi-altoadige.it/>

nach Einsicht in die beigelegte Auswahlbekanntmachung;

v e r f ü g t

die beigelegte Auswahlbekanntmachung zur Auftragserteilung zu genehmigen, um anschließend einen externen Experten für das Weiterbildungskurs „Fachausbildung für Pizzaiolo“ mit Werkvertrag laut Art. 2222 des Zivilgesetzbuches zu beauftragen; Gesamthöchstbetrag von € 45,00/Stunde zu Lasten der Landesverwaltung, ohne eventuelle Mwst, Sozialbeiträgerückvergütung und andere Kosten;

die Auswahlbekanntmachung auf der Anschlagtafel des Bereichs der Landesberufsschule „Cesare Ritz“ auf der Internetseite [internet http://www.cts-einaudi.fpbz.it/](http://www.cts-einaudi.fpbz.it/) und <https://www.bandi-altoadige.it/>

dass folgende Maßnahme keine Ausgabenzweckbindung beinhaltet.

DIE SCHULDIREKTORIN

M.A. Pascarella

considerata la necessità di incaricare nr. 1 esperto esterno con contratto d'opera ai sensi dell'art. 2222 del CC, per un costo complessivo massimo per l'Amministrazione provinciale di € 45,00 /h IVA e oneri e rivalsa previdenziale esclusi;

ritenuto opportuno, in mancanza di una graduatoria provinciale specifica e di personale proprio in possesso delle caratteristiche necessarie, attivare una procedura comparativa per il conferimento dell'incarico esterno di cui al punto precedente, con la pubblicazione di uno specifico avviso all'albo della Scuola professionale provinciale alberghiera 'Cesare Ritz' sul sito internet [internet http://www.ritz.fpbz.it/](http://www.ritz.fpbz.it/) e <https://www.bandi-altoadige.it/>

visto l'avviso di selezione in allegato;

d e c r e t a

di approvare l'avviso di selezione in allegato al fine di poter successivamente incaricare n. 1 esperto esterno per l'attività di docenza per un corso di FCSL "Tecniche professionali di pizzaiolo" attraverso un contratto d'opera ai sensi dell'art. 2222 del CC, con un costo complessivo massimo di € 45,00 /h IVA oneri e rivalsa previdenziale esclusi;

di pubblicare l'avviso di selezione in allegato all'albo della Scuola professionale provinciale alberghiera 'Cesare Ritz' sul sito internet [internet http://www.cts-einaudi.fpbz.it/](http://www.cts-einaudi.fpbz.it/) e <https://www.bandi-altoadige.it/>

di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa.

LA DIRETTRICE DELLA SCUOLA



**DECRETO DEL DIRETTORE DELLA SCUOLA PROFESSIONALE ALBERGHIERA "C.RITZ" - MERANO
NR. 3/2017 DEL 24/03/2017**

**AVVISO DI PROCEDURA DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI DI LAVORO
AUTONOMO AI SENSI DELL'ART. 2222 DEL CC**

Pubblicazione: 24/03/2017

Scadenza: 10/04/2017

La Scuola professionale alberghiera "C.Ritz" di Merano dell'Area Formazione professionale italiana, intende affidare all'esterno incarichi per lo svolgimento di un'attività di lavoro autonomo ex art. 2222 del CC, ai sensi del D.P.G.P 25/1995 e del d.lgs. 165/2001, art. 7.

Tali incarichi sono da ricondurre alla necessità di disporre di professionisti per le attività sotto descritte.

Sono esclusi dalla procedura tutti coloro risultino già essere dipendenti provinciali.

La procedura prevede l'istituzione di un albo di fornitori qualificati per l'affidamento di attività di docenza e attività connesse alla formazione.

**Oggetto della selezione: Conferimento incarico docenza per n.1 insegnante
per il percorso di "Tecniche professionali di pizzaiolo"**

1.1 Descrizione del percorso di "Tecniche professionali di pizzaiolo":

- Normative vigenti relativa alla Sicurezza sul lavoro e al sistema HACCP
- Materie prime utilizzate in cucina
- La piccola e grande attrezzatura utilizzata in cucina
- Lezione teorica: i cereali; la farina; la qualità della farina; il lievito; l'acqua; il sale; la cottura della pizza; il forno.
- Lezione pratica: preparazione di pizze in bianco; preparazione degli ingredienti della farcitura e gli accorgimenti per la loro cottura; le specialità in pizzeria: il crostino, il calzone e la pizza dessert, assaggi; impasto e stesura di pasta per pizza in teglia con relativa cottura.

Destinatari del corso:

Adulti occupati nel settore e adulti disoccupati e/o interessati a inserirsi nel settore e che desiderano sviluppare competenze professionali utili per riconoscere le caratteristiche organolettiche e merceologiche delle materie prime ed il relativo stoccaggio e utilizzare le attrezzature e gli utensili adeguati alle lavorazioni rispettando le procedure di igiene e sicurezza.

1.2 Requisiti richiesti:

- Qualifica professionale coerente
- Conoscenza delle normative vigenti relativa alla Sicurezza sul lavoro e al sistema HACCP
- Conoscenza delle caratteristiche delle materie prime utilizzate in cucina nonché della piccola e grande attrezzatura utilizzata in cucina
- Conoscenza dei vari tipi di farina, impasti, pizze, stesure e relative cotture
- Titolo preferenziale: esperienza di docenza con adulti almeno biennale

1.3 Oggetto dell'incarico

Attività di docenza nel corso di FCSL: **Percorso di "Tecniche professionali di pizzaiolo"** (Introduzione al lavoro di cucina e tecniche professionali di pizzaiolo)

1.4 Luogo dell'attività

L'attività si svolgerà presso i laboratori di cucina della Scuola professionale provinciale alberghiera "Cesare Ritz" in via K. Wolf 44, 39012 Merano.

1.5 Durata e tipologia dell'incarico:

Il percorso prevede 1 edizione da 48 ore di docenza da svolgersi tra aprile e giugno 2017. In caso di non raggiungimento del numero minimo di corsisti, la scuola si avvale della facoltà di ridurre l'incarico e di modificare l'offerta formativa.



1.6 Compenso lordo

Il compenso stabilito è pari a 45,00 € all'ora, IVA esclusa; oneri e rivalsa previdenziale esclusi. Sono previsti eventuali rimborsi per le spese di viaggio secondo la disciplina di missione dei dipendenti provinciali.

2.0 Graduatoria

La graduatoria sarà definita sulla base della valutazione stabilita dal presente avviso, secondo l'ordine decrescente dei punti attribuiti ai candidati e verrà pubblicata sul sito internet della Scuola professionale Alberghiera "Cesare Ritz" di Merano (www.ritz.fpbz.it/).

La graduatoria potrà essere utilizzata anche per eventuali altri incarichi da conferire da parte delle scuole professionali in lingua italiana per attività simili a quelle del presente avviso per l'anno formativo 2017 – 2018, nel caso si manifestasse la necessità.

3.0 Modalità di partecipazione

La domanda di ammissione alla procedura (allegato 1) dovrà essere redatta su carta libera e pervenire, pena esclusione, **entro il 10/04/2017 alle ore 12.00 a:**

Provincia Autonoma di Bolzano

Scuola professionale Alberghiera "Cesare Ritz" di Merano

Via Karl Wolf, 44

39012 Merano (BZ)

Fax **0473 203061**

PEC **fp.ritz@pec.prov.bz.it**

Si accettano le domande pervenute entro il termine perentorio anche per fax o tramite PEC.

Non saranno prese in considerazione le domande che perverranno con modalità diverse da quelle previste nel presente avviso. In caso di utilizzo della raccomandata postale, sarà pertanto presa in considerazione la data di effettivo ricevimento, non quella di invio.

Tutti i titoli indicati, dovranno essere posseduti alla data di scadenza di presentazione della domanda. La scuola professionale alberghiera "Cesare Ritz" effettuerà controlli, anche a campione, sulla veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati ai sensi dell'art. 71 D.P.R. 445/2000.

4.0 Descrizione della procedura comparativa

La procedura di conferimento dell'incarico è finalizzata a individuare candidati idonei in possesso dei requisiti richiesti. L'attività oggetto dell'incarico verrà espletata dai soggetti individuati in piena autonomia e senza alcun vincolo di subordinazione.

La procedura comparativa avviene attraverso un colloquio, che si terrà in data da definirsi, dove verrà valutata da parte di una commissione giudicatrice l'attitudine dei candidati rispetto al profilo professionale richiesto, in particolar modo sulla base delle specifiche competenze possedute, della professionalità, dell'esperienza maturata in relazione all'incarico da affidare e della motivazione.

L'elenco dei candidati ammessi al colloquio verrà pubblicato all'albo della Scuola professionale provinciale per i servizi alberghieri "Cesare Ritz" e sul sito internet www.ritz.fpbz.it/

L'assenza del candidato al colloquio, **per qualsiasi causa**, sarà considerata a tutti gli effetti come rinuncia alla partecipazione alla procedura

5.0 Commissione giudicatrice

La Commissione giudicatrice dei candidati sarà nominata dalla direttrice della scuola prof.ssa Maria A. Pascarella Nervo dopo la scadenza del termine di presentazione delle domande e sarà composta da tre componenti, di cui uno con funzioni di Presidente.

La Commissione giudicatrice attribuirà ai candidati fino ad massimo di **50 punti**, con arrotondamenti ad un decimale di cui fino a **20 punti** per il possesso dei titoli e fino a **30 punti** per il colloquio orale.

Valutazione dei titoli (max 20 punti):

- 2 punti per ogni anno di esperienza lavorativa specifica nelle attività richieste dal bando a partire dal terzo anno (ogni mese di lavoro equivale a 1/12 di punto) - fino ad un max di 10 punti.
- Non si considerano i singoli giorni di lavoro.
- 2 punti per ogni esperienza di docenza nell'ambito richiesto – fino ad un massimo di 10 punti

Valutazione del colloquio nei seguenti ambiti (max 30 punti):

- esperienza di docenza in corsi per adulti fino ad un max di 10 punti
- esperienza professionale fino ad un max di 20 punti



- Tecniche di pizzaiolo
- Merceologia (conoscenza dei prodotti)
- Conoscenza di base sulla nutrizione
- Igiene – criteri HACCP
- Sicurezza sul lavoro ed elementi di primo soccorso

Ai fini della valutazione, i titoli posseduti devono essere dichiarati nel curriculum vitae. In caso di parità di punteggio tra più candidati, verrà applicato il criterio di preferenza anagrafica (data di nascita del candidato più giovane) ai sensi del DPP 2 settembre 2013, n. 22, art. 23, parità di punteggio tra candidati.

6.0 Contratto

Il candidato che risulterà vincitore della selezione verrà sottoscritto un contratto d'opera, in cui saranno dettagliatamente indicate le condizioni operative, i tempi, i compensi e ogni altra specifica necessaria ai fini dell'espletamento dell'attività oggetto della collaborazione.

I contratti verranno stipulati in ordine di graduatoria, garantendo il principio di rotazione dei fornitori.

7.0 Riserva dell'Amministrazione

La Provincia autonoma di Bolzano si riserva la facoltà di non dare corso in tutto o in parte alla procedura di selezione in questione, compresa l'eventuale stipulazione del contratto, a seguito di sopravvenuti vincoli legislativi e/o finanziari, a seguito della variazione delle esigenze organizzative della Provincia oppure qualora, dall'esame delle domande, nessuno dei candidati risultasse in possesso della professionalità e della preparazione necessaria per l'assolvimento delle funzioni richieste per la posizione da ricoprire.

8.0 Trattamento dei dati personali (Decreto legislativo 196/2003)

Titolare dei dati è la Provincia autonoma di Bolzano. I dati forniti verranno trattati dall'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per l'applicazione del D.P.R. 917/1986 e D.P.R. 600/1973. Responsabile del trattamento è la direttrice della scuola professionale. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.

In base agli articoli 7-10 del D.lgs. 196/2003 il/la richiedente ottiene con richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrapolazione e le informazioni su di essi e potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.

9.0 Pubblicità e informazione

Al presente avviso è data pubblicità attraverso la pubblicazione all'albo della Scuola professionale provinciale per i servizi alberghieri "Cesare Ritz" sul sito internet <http://www.ritz.fpbz.it/> e <https://www.bandi-altoadige.it/>.

10.0 Responsabile del procedimento

Il responsabile del procedimento è la direttrice della Scuola professionale alberghiera "Cesare Ritz" prof.ssa Maria A. Pascarella Nervo, Via Karl Wolf, 44 – 39012 Merano – Tel. 0473.203049, Fax 0473.203061

**Allegato 1**

Provincia autonoma di Bolzano
Scuola professionale Alberghiera "Cesare Ritz"
Via Karl Wolf, 44
39012 Merano (BZ)
Fax **0473.203061**
PEC fp.ritz@pec.prov.bz.it

Termine: 10/04/2017 ore 12.00

Riferimento procedura comparativa: **Attività di docenza nel corso di FCSL - Tecniche professionali di pizzaiolo**

..... sottoscritt.... nome cognome
chiede di essere ammess..... a partecipare alla procedura di selezione sopra descritta.

A tal fine, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, e consapevole che la falsità in atti e le dichiarazioni mendaci sono punite, ai sensi del codice penale e dalle leggi speciali in materia, secondo le disposizioni richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, dichiara sotto la propria responsabilità:

a) di essere nat.... il a prov.
..... nazione

b) di avere il seguente codice fiscale:
.....

c) di essere residente in prov. CAP
..... via
nr.

Tel. e-mail
.....

d) di possedere la seguente cittadinanza:
.....

e) di possedere il seguente titolo di studio
.....

f) di avere un'ottima conoscenza della lingua italiana

g) di possedere i requisiti minimi richiesti

h) di non aver riportato condanne penali che abbiano comportato, in base alla vigente legislazione, l'interdizione perpetua o temporanea dai pubblici uffici.

i) di non aver riportato altre condanne penali anche a seguito di sentenze di applicazione della pena su richiesta ovvero di sentenze per le quali si sia goduto del beneficio della non menzione nel casellario giudiziale ai sensi dell'art. 175 c.p.

j) di non essere dipendente provinciale

k) di non avere carichi pendenti o, comunque, di non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali.

In caso contrario indicare le eventuali condanne penali riportate e gli eventuali carichi pendenti:



..... sottoscritt..... allega alla presente domanda:

- 1) copia del curriculum vitae in formato europeo;
- 2) fotocopia di un documento di riconoscimento valido.

..... sottoscritt, infine, esprime il proprio consenso affinché i dati personali forniti possano essere trattati, nel rispetto del D.lgs. 196/2003, per gli adempimenti connessi alla presente procedura.

Luogo e data

Firma del/la dichiarante